

# Mittagesmenü

Montag bis Freitag von 11:30-15:00 außer an Feiertagen

Zu jedem Menü wird eine Sauer-Scharf-Suppe serviert

	€
M1. Gebratene Eierreis mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse <small>A,C,F,O</small>	7,80
M2. Gebratene Nudeln mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse <small>A,C,F,O</small>	7,80
M3. Gebackene Fisch mit Gemüse oder süß-sauer mit Ananas <small>A,D,F,O,4</small>	8,80
M4. Knusprig gebackenes Hühnerfleisch mit chinesischem Gemüse oder süß-sauer <small>A,F,O,4</small>	8,80
M5. Knusprig geröstete Ente mit chin. Gemüse und separater milder Sauce <small>A,F,O</small>	10,90
M6. Knusprig geröstete Ente mit Ananas und Gemüse süß-sauer <small>A,K,O,4</small>	10,90
M7. Knusprig geröstete Ente mit Spargel und Champignons <small>A,F,O</small>	10,90
M8. Knusprig geröstete Ente mit Gemüse(scharf) <small>A,F,O</small>	10,90
M9. Gebackene Schweinfleisch süß-sauer mit Ananas <small>A,K,O,4</small>	8,80
M10. Rindfleisch mit Zwiebeln (scharf) <small>F,O</small>	8,80
M11. Curry-Huhn Hühnerfleisch mit Gemüse und Curry (scharf) <small>A,G,O</small>	8,80
M12. Gongbao Rind Rindfleisch mit Gemüse (scharf- knoblauch) <small>A,F,N,O</small>	8,80
M13. Entefleisch mit Paprika Bambus Zwiebeln (scharf) <small>F,N,O</small>	8,80

## Suppen

	€
1. Sauer-Scharf-Suppe <small>A,C,D,F,K,O,4</small> mit Fleisch und Gemüse (scharf)	3,50
2. Wan-Tan-Suppe <small>A,F,O,N</small> mit Teigtaschen, gefüllt mit Schweinefleisch	4,50
3. Maissuppe <small>A,C,O</small> mit Hühnerfleisch und Eiweiß	4,50
4. Kung-Fu-Suppe <small>O</small> mit Enterfleisch und Gemüse (scharf)	4,50
5. Eierblumen-Suppe <small>A,C,O</small> mit Ei, Hühnerfleisch Gemüse	4,50
6. Tomaten-Suppe <small>A,O,4</small> Rindfleisch mit Tomaten und Erbsen	4,50
7. Gemüse-Suppe <small>F,O</small>	2,90
8. Hühnerfleisch -Suppe mit Gemüse und Glasnudeln <small>F,O</small>	4,50



## Thailändische Gerichte

T1. Tom Kha Gai, Suppe <small>G,N,O,4</small> Thailändische Kokoscremesuppe mit Hühnerfleisch Champignons Thaikräuter (scharf)	4,90
T2. Tom Yam Gung, Suppe <small>B,G,N,O,4</small> Thailändische Kokoscremesuppe mit Grossgarnelen Champignons Thaikräuter (scharf)	5,90
T3. Red Curry Chicken Hühnerfleisch mit Gemüse Kokosmilch rotcurry (scharf) <small>G,I,O</small>	13,90
T4. Red Curry Rind Rindfleisch Paprika zwiebel Bambus Kokosmilch Grün-curry (scharf) <small>G,I,O</small>	13,90
T5. Ente im Wald Ente kross gebacken mit Gemüse kokosmilch und gelb-Curry (scharf) <small>A,G,O</small>	15,90

Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen

## Vorspeisen und Salate

10. Chinesische Maultaschen mit spez. Sauce (6 Stück)	A,F,O	6,50
11. Minifrühlingsrolle (6 Stück)	A,4	3,90
12. Frühlingsrolle	A,F,O	4,90
13. Wan-Tan gebacken mit süß-sauer-Sauce	A,F,O,4	4,90
14. Krupuk Shrimps-Chips	A,B	2,90
15. Weißkohlsalat (scharf)	4	3,90
17. Gemischter Salat	G,J,4	3,90
18. Hühnerfleischsalat	E,G,I,4	5,90
19. Meeresfrüchtesalat nach Thail. Art mild scharf	B,D,G,I,N,4	8,50

## Hühnerfleisch-Gerichte



20. Huhn vom Land	A,F,O	€
Hühnerbrust mit Gemüsesorten		9,90
21. Shuan-Dong-Huhn	A,F,O	
Hühnerbrust mit chin. Pilzen und Bambus		11,90
22. Huhn "Miami"	A,F,O,4	
knusprig gebackene Hühnerbrust mit Gemüse und Ananas süß-sauer		11,90
23. "Shanghai" Huhn	A,F,O	
knusprig gebackene Hühnerbrust mit Gemüse und Sauce		11,90
24. Goldenes Huhn	A,F,O	
doppelt gebackene Hühnerbrust mit Gemüse (scharf- Knoblauch).		12,90
25. Curry-Huhn	A,G,O	
Hühnerbrust mit Curry und Gemüse (scharf)		11,90
26. Gong-Bao-Huhn	A,E,N,O	
Hühnerbrust mit bambus, paprika, zwiebeln (Knoblauch-scharf)		11,90
27. Huhn im Glück	A,F,O	
Hühnerbrust mit Spargel und Champignons		11,90
28. Betrunkenes Huhn	A,F,O	
Hühnerbrust mit Gemüse Erdnuß-soße (scharf)		11,90
29. Hühnerleber mit Zwiebeln (scharf)	A,F,O	11,90



## Enten-Gerichte



- 30. Happy Ente** A,C,F,O  
Gebratene Nudeln mit knusprig geröstete Ente 12,90
- 31. Shuan-Dong-Ente** A,F,N,O  
knusprig geröstete Ente mit Bambus und chin. Pilzen 13,90
- 32. Enter "Miami"** A,F,O,4  
knusprig geröstete Ente mit Gemüse und Ananas süß-sauer 13,90
- 33. "Shanghai" Ente** A,F,N,O  
knusprig geröstete Ente mit Gemüse und extra milder Sauce 13,90
- 34. Doppeltes Glück** A,F,O  
knusprig Ente doppelt gebacken mit chin. Gemüse und extra milder Sauce 14,50
- 35. Kanton - Ente** A,F,O  
knusprig geröstete Ente mit Sojabohnensprossen und Sauce 13,90
- 36. Ente im Fluss** A,B,F,O  
knusprig geröstete Ente mit Garnelen und Gemüse 18,90
- 37. Ente mit 8 Kostbarkeiten** A,B,F,O  
knusprig Ente mit vers. Fleisch, Shrimps und Gemüse (Knoblauch- scharf) 15,90
- 38. Perle der Enten** A,F,O  
knusprig Ente mit Spargel und Champignons 13,90
- 39. Ente nach sichuang Art** A,F,O  
knusprig Ente mit Gemüse (scharf) 13,90

## Schweinefleisch-Gerichte



- 40. Des Bauern Liebling** A,F,O  
Schweinefleisch mit Gemüse 9,90
- 41. Shuan-Dong-Schwein** A,F,O  
China .Pilzen und Bambus 11,80
- 42. Schwein "Miami"** A,K,O,4  
gebackenes Schweinefleisch. mit Gemüse und Ananas süß-sauer 11,90
- 43. Glücksschwein-Curry** G,O  
Schweinefleisch mit Zwiebel Paprika bambus Chinakohl Curry (scharf) 11,50
- 44. Goldenes Land** A,F,O  
doppelt gebackenes Schweinefleisch mit Gemüse (scharf- Knoblauch) 12,90
- 45. Perle des Landes** A,F,O  
Schweinefleisch mit Spargel und Champignons 11,90





## Rindfleisch-Gerichte

- |                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| <b>50. Launiges Rind</b> <small>F,O</small>                   | 11,99 |
| Rindfleisch mit zwiebeln (scharf)                             |       |
| <b>51. Shuang-Dong-Rind</b> <small>F,N,O</small>              | 12,90 |
| Rindfleisch mit Bambus und chin. Pilzen                       |       |
| <b>52. Indisches Rind</b> <small>G,O</small>                  | 11,90 |
| Rindfleisch mit Gemüse und Curry (scharf)                     |       |
| <b>53. Dschigis-Khan</b> <small>A,F,O</small>                 | 11,90 |
| Rindfleisch mit Gemüse                                        |       |
| <b>54. Goldenes Rind</b> <small>A,F,O</small>                 | 12,80 |
| doppelt gebackenes Rindfleisch mit Gemüse (scharf- Knoblauch) |       |
| <b>55. Suki-Jaki</b> <small>A,F,O</small>                     | 11,80 |
| Rindfleisch mit Bambus, Morcheln und Glasnudeln               |       |
| <b>56. Gong-Bao-Rind</b> <small>A,F,N,O</small>               | 12,90 |
| Rindfleisch mit bambus,paprika,zwiebeln (Knoblauch- scharf)   |       |



## Meeresfrüchte-Gericht

- |                                                                  |       |
|------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>60. Melodie des Meeres</b> <small>B,F,N,O</small>             | 12,00 |
| Garnelen mit Gemüse                                              |       |
| <b>61. Lady in Red</b> <small>A,B,G,O</small>                    | 13,90 |
| Garnelen mit Gemüse und Curry (scharf)                           |       |
| <b>62. Garnelen "Miami"</b> <small>A,B,K,O,4</small>             | 14,90 |
| Gebackene Grossgarnelen mit Ananas und süßsauer                  |       |
| <b>63. Gong-Bao-Garnelen</b> <small>A,B,F,O</small>              | 13,90 |
| Garnelen mit bambus,paprika,zwiebeln (Knoblauch scharf)          |       |
| <b>64. Schatzkammer des Meeres</b> <small>B,F,H,O</small>        | 14,90 |
| Garnelen mit Tintenfisch,Pangasiusfilet, Ingwer und Gemüse       |       |
| <b>65. Schillernder Fisch</b> <small>A,D,F,O</small>             | 10,90 |
| Gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse                            |       |
| <b>66. Meeresdrachen</b> <small>A,D,F,O</small>                  | 12,50 |
| Doppelt gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse (Knoblauch-scharf) |       |
| <b>67. Weisheit des Ostens</b> <small>D,F,O</small>              | 12,50 |
| Pangasius-Filet mit Spargel und Champignons und Ingwer           |       |
| <b>68. Fisch "Miami"</b> <small>A,D,F,O,4</small>                | 10,90 |
| Gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse und Ananas (süß-sauer)     |       |
| <b>69. Shuan-Dong-Fisch</b> <small>A,D,F,O</small>               | 11,90 |
| Gebackenes Pangasius-Filet mit Bambus und chin.Pilzen            |       |





## Reis und Nudelgerichte

- 70. Yan-Zhou-Reis** AC,FO  
gebratener Eierreis mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse 8,90
- 71. Paradiesvogel** B,C,FO  
gebratener Eierreis mit Garnelen, Gemüse 12,50
- 72. "Shanghai" Nudeln** B,C,FO  
gebratene Nudeln mit Schweinfleisch Shrimps 8,90
- 73. Drachen im Meer** B,C,FO  
gebratene Nudeln mit Garnelen und Gemüse 12,50
- 74. Bami-Goreng** A,B,C,O  
gebratene Curry-Nudeln mit Fleisch ,Shrimps und Gemüse (scharf) 10,50
- 75. Nasi-Goreng** C,O  
gebratener Curryreis mit Fleisch, Shrimps und Gemüse (scharf) 10,50
- 76. Lustgarten** AC,FO  
gebratene Nudeln mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse 8,90
- 77.gebratene Nudeln mit Gemüse** AC,FO 6,50



## Vegetarische Gerichte

- 80. Gemüsegarten** FO  
Gemischtes Gemüse 8,70
- 81. Buddahs Freude** A,FO  
Tofu mit Sojabohnensprossen und Bambus Morchel 9,70
- 82. Sun-Dong** FO,N  
gebratene chin.Pilzen mit Bambus 9,90
- 83. Jadeteich** A,FO  
Tofu mit Chinakohl und Glasnudeln Broccoli 9,70



## Kinderteller

- 85. gebratene Nudeln mit gebackene Hühnerfleisch** AC,FO 5,50
- 86. Schweinfleisch mit Champignons Chinakohl** FN,O 5,90
- 87. knusprig gebackene Hühnerbrust mit feinem Gemüse** A,FO 5,90
- 88. knusprig gebackene Hühnerbrust** A,4  
mit Pommes Frites Minifrühlingsroll 6,90



## Beilagen

	€
90. Gebratener Reis <sup>C,F,O</sup> mit Gemüse und Ei als Beilage	2,50
91. Gebratene Nudeln <sup>A,C,F,O</sup> mit Gemüse und Ei als Beilage	2,50
92. Sauce nach Wahl (süß-sauer-, braune- oder Curry- Sauce) <sup>A,F,4</sup>	2,00
93. Pommes frites <sup>A</sup>	3,00
94. Feng shi (Glasnudel) <sup>A,F,O</sup>	4,00



## Tie-Ban-Spezialitäten

(serviert auf heißen Gusseisenplatte)

100. Ban - Ente mit 8 Kostbarkeiten <sup>A,B,F,O</sup> knusprig geröstete Ente mit vers. Fleisch, Shrimps und Gemüse (Knoblauch- scharf)	17,90
101. Ban-Gong-Bao-Garnelen <sup>A,B,K,N,4</sup> Garnelen mit Bambus, Zwiebeln, Paprika, Champignons (Knoblauch- scharf)	17,80
102. Ban-Rindfleisch <sup>A,F,O</sup> Rindfleisch mit Bambus, Paprika, Zwiebeln, chinakohle (scharf)	15,50
103. Ban-Waffen der Bauern <sup>A,F,O</sup> Ente Kross mit Gemüse und braune Soße	15,90
104. Ba-Bao-La-Jiang (scharf) <sup>A,F,O</sup> Hühner-, Schweine- und Rindfleisch mit Gemüse (Knoblauch- scharf)	15,50
105. Feuriger Traume <sup>A,F,O</sup> Knusrig Ente mit sojasprossen und Bambus (scharf-Knoblauch)	15,90

## Spezialmenüs

110. Peking - Ente (für 4 Personen) <sup>A,C,F,G,H,I,4,6,9</sup> um 24 Std. Vorbestellung und Anzahlung wird gebeten.	99,00
1. Sauer-Scharf-Suppe mit Fleisch und Gemüse (scharf)	
2. Minifrühlingsrolle mit Süß-Sauer-Sauce	
3. Knusprig Ente mit Gemüse, dazu spez.chin.Fladen mit Peking-Entensauce	
4. Gebackene Bananen mit Eiscreme	

Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen



**111. Familienglück (für 2 Personen)** A,B,F,K,O,6

**32,90**

1. Kung-Fu-Suppe (**scharf**)
2. Rindfleisch mit Zwiebel (**scharf**)
3. Gebackene Ente mit Gemüse und Großgarnelen
4. Gebackene Bananen

**112. Ba-Bao-Ente (für 2 Personen)** A,B,C,F,O,1,6,9

**31,90**

1. Sauer-Scharf-Suppe
2. Knusprig geröstete Ente mit verschiedenen Fleischsorten, Shrimps und Gemüse (**Knoblauch-scharf**)
3. Obstsalat mit Eiscreme

**113. Ente-Spezial-Menü (für 2 Personen)** A,B,C,F,O,1,6,9

**32,90**

1. Sauer-Scharf-Suppe
2. knusprig geröstete Ente, mit Sojasprossen und Großgarnelen Paprika Zwiebeln und Knoblauch
3. Obstsalat mit Eiscreme

**114. Reistafel (für 2 Personen)** A,C,F,K,O,4,6

**31,90**

1. Eierblumensuppe
2. Shanghai-Ente
3. gebackenes Schweinefleisch. mit Ananas und Süß-sauer-Sauce
4. Gebackene Bananen

## Desserts

<b>E9. Bananesplit mit Vanilleeis und Sahne</b>	<small>C,G,H,1,4,6,9</small>	<b>5,80</b>
<b>E10. Eis Kaffee / Eisschokolade</b>	<small>C,E,G,H,1,4,9</small>	<b>3,50</b>
<b>E11. Eis mit heißen Sauerkirsch&amp;Rum</b>	<small>C,G,1,6,9,11</small>	<b>5,60</b>
<b>E12. Vanille-Eis mit Eierlikör. Sahne</b>	<small>C,G,1,4,9,11</small>	<b>5,20</b>
<b>E13. Gebackene Bananen mit Honig</b>	<small>A,K</small>	<b>2,90</b>
<b>E14. Gebackene Ananas mit Honig</b>	<small>A,K</small>	<b>2,90</b>
<b>E15. Gebackene Äpfel mit Honig</b>	<small>A,K</small>	<b>2,90</b>
<b>E16. Gemischtes Obst gebacken mit Honig</b>	<small>A,K</small>	<b>4,50</b>
<b>E17. Gebackene Bananen mit Eiscreme</b>	<small>A,C,G,1,4,9</small>	<b>3,90</b>

# ERLÄUTERUNGEN

## Kennzeichnung der Zusatzstoffe

- 1: mit Farbstoff
- 2: coffeinhaltig
- 3: mit Antioxidationsmittel
- 4: Säuerungsmittel
- 5: mit Konservierungsmittel
- 6: mit Süßungsmitteln
- 7: enthält eine phenylalaninquelle
- 8: chininhaltig
- 9: stabilisatoren
- 10: aufgeschäumt mit Stickoxydul
- 11: mit Alkohol
- 12: enthält Sulfite
- 13: mit Geschmacksverstärker
- 14: geschwärzt

## Kennzeichnung der Hauptallergene

- A:** enthält glutenhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, kamut, Hybridstämme)
- B:** enthält Krebstiere oder Krebstiererzeugnisse
- C:** enthält Eier oder Eierzeugnisse
- D:** enthält Fisch oder Fischerzeugnisse
- E:** enthält Erdnüsse oder Erdnusserzeugnisse
- F:** enthält Soja oder Sojaerzeugnisse
- G:** enthält Milch oder Milcherzeugnisse
- H:** enthält Schalenfrüchte oder deren Erzeugnisse (Cashewkerne, Mandel, Erdnüssen, Walnuss etc.)
- I:** enthält Sellerie oder Sellerieerzeugnisse
- J:** enthält Senf oder Senferzeugnisse
- K:** enthält Sesamsamen oder Sesamsamenerzeugnisse
- L:** enthält Schwefeldioxid oder Sulfite
- M:** enthält Lupine oder Erzeugnisse daraus
- N:** enthält Weichtiere (Mollusken) oder Erzeugnisse daraus
- O:** klare Brühe - A, C, F, G, I, J, 13